## M300S





# Instrucțiuni

Importator; SMPower Kft 2310 Szigetszentmiklós, Csepeli út 15 www.smpower.eu

## Informații importante

Vă mulțumim că ați achiziționat această cameră de bord AZDOME.

Acest ghid de utilizare conține informații despre modul de utilizare a camerei.

Înainte de a utiliza camera, vă recomandăm să citiți acest manual pentru o utilizare adecvată.

Pentru a îmbunătăți performanța produsului, conținutul acestui manual poate fi modificat fără notificare prealabilă.

- Nu dezasamblați, reparați sau modificați singur produsul. Acest lucru poate provoca incendiu, șoc electric sau funcționare defectuoasă. Contactați centrul de service pentru inspecție și reparații interne.
- **Dacă material străin intră în produs, deconectați imediat cablul de alimentare.** Contactați centrul de service pentru reparații.
- Nu reglați produsul în timp ce conduceți. Acest lucru ar putea provoca un accident. Opriți sau parcați mașina într-un loc sigur înainte de a instala și utiliza produsul.
- Nu instalați produsul într-un loc în care produsul poate interfera cu câmpul vizual al șoferului. Acest lucru ar putea provoca un accident.
- Nu utilizați un cablu de alimentare deteriorat sau modificat . Utilizați numai cablurile furnizate de producător.

Un cablu de alimentare deteriorat sau modificat poate provoca o explozie, incendiu sau defecțiune.

- Nu utilizați produsul cu mâinile ude. În caz contrar, poate provoca șoc electric.
- Nu instalați produsul într-un mediu cu umiditate ridicată sau gaze sau lichide inflamabile . Acest lucru poate provoca o explozie și/sau incendiu.
- Nu lăsați produsul lângă bebeluși, copii sau animale de companie. Există riscul ca aceștia să înghită piese mici și/sau saliva lor să pătrundă în produs, provocând o explozie din cauza unui scurtcircuit.
- Nu pulverizați apă sau ceară direct pe produs în timp ce curățați interiorul mașinii . Acest lucru poate provoca incendiu, șoc electric sau funcționare defectuoasă.
- Dacă cablul de alimentare emite fum sau un miros neobișnuit, deconectați imediat cablul de alimentare. Contactați centrul de service sau distribuitorul dvs.
- **Păstrați contactele cablului de alimentare curate.** Nerespectarea acestui lucru poate provoca supraîncălzire și incendiu.
- Utilizați tensiunea de intrare corectă. Nerespectarea acestui lucru poate duce la explozie, incendiu sau defecțiuni.
- **Conectați bine cablul de alimentare, astfel încât să nu poată fi scos cu ușurință.** Nerespectarea acestui lucru poate provoca un incendiu.
- Nu acoperiți produsul cu niciun material. Acest lucru poate cauza deformarea exterioară a produsului sau incendiul.

Utilizați produsul și perifericele într-o zonă bine ventilată.

#### Garantie si suport

Oferim o garanție de 12 luni pentru camera de conducere AZDOME. Dacă aveți întrebări despre produsul dvs., vă rugăm să nu ezitați să ne contactați, trimiteți-ne un e-mail la <u>smpower@smpower.hu</u>. De obicei, răspundem la întrebări în 1-2 zile.

SMPower Kft. se angajează ferm să-și îmbunătățească întotdeauna produsele, serviciile și experiența utilizatorului . Dacă aveți comentarii despre cum putem face acest lucru mai bine, așteptăm feedback-ul și sugestiile dvs. constructive.

## Ce e in cutie?

Înainte de instalare, vă rugăm să verificați conținutul cutiei, următoarea listă vă poate ajuta în acest sens.



Menetrögzítő kamera



Kétoldalas ragasztó a rögzítéshez (1 darab)



Használati útmutató (1 darab)



Kábelkötegelő (5 darab)



Feszítő szerszám (1 darab)



Szivargyújtó töltő (1 darab)



Hátsó kamera (1 darab)

#### cometariu

Pentru a îmbunătăți performanța produsului, conținutul acestui manual poate fi modificat fără notificare prealabilă.

## Proprietăți

Model	M300S
Optica	F=1,8
Limba	Engleză
Memorie	Card MicroSD de clasa 10 sau mai mare
Rezoluție foto	12M/10M/8M/5M/3M/VGA
Video	H.265(4K), H.264
Format foto	JPG
Compresie video	MP4
Rezoluție video	- 3840x2160 25P + 1920x1080 25P (setare implicită)
	- 2560x1440 30P + 1920x1080 30P
	- 1920x1080 30P + 1920x1080 30P
GPS	Incorporat
Wi -Fi	Încorporat (2,4 GHz sau 5 GHz)
Culoare	Negru
Port USB	terasament
Alimentare electrică	5V/2.5A

Temperatura în timpul funcționării	-20°C până la +70°C
Temperatura de depozitare	-30°C până la +85°C

## Primii pasi

Vă rugăm să citiți sfaturile noastre bune înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

- Setarea datei și orei: Vă rugăm să calibrați data/ora pe baza fusului orar din " SETARE TIME " din meniul Aplicație: Setări sistem, vezi pagina HU-13.
- Înainte de prima utilizare, cardul de memorie trebuie formatat în cameră pentru a evita erorile și pentru a asigura o funcționare fără probleme. Vezi pagina RO-17
- Asigurați -vă că camera este conectată întotdeauna la sursa de alimentare, deoarece camera se adaptează la supercondensator, dacă nu există alimentare, camera nu poate fi pornită.
- Înainte de a începe, trebuie să introduceți un card Micro-SD de clasa 10 sau mai mare.

## Descrierea camerei



#	Descriere	
1.	Locul adeziv	
2.	Prima cameră	
3.	Slot pentru card MicroSD	
4.	Priză de încărcare micro USB	
5.	Setare Wi -Fi	
	Apăsați scurt de trei ori consecutiv pentru a comuta între	
	2,4GHZ și 5GHZ.	
	- Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a	
	porni și dezactiva WiFi	
	- Apăsați " Încărcare" o dată Mode " (Mod de încărcare)	
	pentru a comuta între " Modul de stocare " atunci când	
	este conectat la un cablu USB capabil de transfer de date	
	(NU FURȚIONAT)	
	<ul> <li>Apăsați și mențineți apăsat timp de 10 secunde pentru a</li> </ul>	
	formata cardul Micro-SD și a seta setările implicite	
6.	Priză pentru cameră spate	
7.	LED de înregistrare	
8.	LED indicator de semnal GPS	
9.	Microfon	
10.	Butonul de resetare	
11.	Difuzor	
12.	Camera din spate	

LED-uri	Culoare	stare
(5) Wi -Fi	(((•	Wi -Fi activat
	Ŷ	Wi -Fi dezactivat
⑦ REC		Înregistrare
	Clipește	
	Se aprinde continuu	Conectat la sursa de alimentare
	Clipește rapid	Actualizare software în curs
8 GPS		Primește semnale GPS
	🛛 🥗 Se aprinde continuu	
12 Camera din spate	Se aprinde continuu	Camera din spate conectată

## Echipamente

Instalați camera frontală în spatele oglinzii retrovizoare. Instalați camera din spate deasupra parbrizului din spate. Îndepărtați toate materialele străine și curățați și degresați și uscați parbrizul înainte de instalare.

- 1. Opriți motorul, împingeți ușor cardul în slot până când se fixează în poziție. (Vă rugăm să utilizați un card MicroSD de mare viteză de clasa 10 sau mai mare !)
- Găsiți o locație potrivită pe parbriz unde să nu împiedice vederea șoferului, îndepărtați materialele străine și curățați și degresați parbrizul înainte de instalare. Rupeți stratul protector al autocolantului electrostatic și lipiți autocolantul electrostatic pe parbriz aici pentru a evita urmele/adezivii de pe parbriz după îndepărtarea acestuia.
- 3. Îndepărtați folia de protecție de pe banda cu două fețe și atașați camera frontală pe autocolantul electrostatic. Reglați unghiul obiectivului prin rotirea carcasei camerei frontale.



4. Îndepărtați folia de protecție de pe banda cu două fețe și atașați camera din spate pe parbriz. Reglați unghiul obiectivului rotind carcasa camerei din spate, conectați camerele din față și din spate.



5. Folosind instrumentul de levier, ridicați marginile garniturii de cauciuc ale geamului și ale modelului și conectați cablul conector al camerei din spate.



6. Conectați cablul de alimentare a brichetei în priza pentru brichetă și în camera frontală. Folosiți unealta de tensionare pentru a ridica marginile parbrizului/amenajului și conectați cablul de alimentare.



7. Porniți motorul. Camera pornește și începe înregistrarea. Fișierele video sunt stocate pe cardul microSD. Opriți motorul. Camera oprește automat înregistrarea și se oprește.



#### Setarea datei și orei

AZDOME M300S are un GPS încorporat, mai întâi trebuie să setați fusul orar în aplicație, astfel încât ștampila dată/ora video să fie corectă.



Keresse meg az AZDOME applikációt a Google Play áruházban majd töltse le és installálja

AZDOVIE	.4 49 15
Settings WLAN	
WLAN	
V M300S-36cd47	₽ ় 🕄
NY NETWORKS	
19-1208-2022/107	÷ ()
4858	a 🕈 🛈
884810	₽ 🗢 🛈
OTHER NETWORKS	
CHUC-IMM	• * 🕄
DALC-THE	≜ ≑ ①
10-1208-2107	হ 🛈
Other	
Apps Using WLAN & Collula	
Enable WAPI	
Ask to Join Networks	Notify 🤇
Known networks will be olined a comati- networks are anallable, you will wroatlif	cally. If no known ed of available networks.
	-

Nyissa meg telefonján a "Beállítások" menüt majd a Wi-Fi-t, a kamera alapértelmezett neve "M300S-36cd47", a jelszó: 12345678



gombra kattintással tudja ellenőrizni a kamera beállításait.

17:19 7	<b>. 11</b> 40 👀
AZDOM	E
	6
Check Relation	-
	in these
Les IVid	н
(A)	(7)
Update New Version	Abbut
	المعرفة
aju nyissa meg a leto	kamera

csatlakozott-e, ezt a "Real-time Video" menüponttal tudja felülvizsgálni..

17:00	😎
Contraction Contractic Contr	
Voice Command	
Frequency	(0HZ)
GPS information	
Car Plate Number	00000000
Remaining Time of Recording	00:00:00
Video Stamps	
Date/Time	
Live-speed	
BPS Coordinates	
AZDOME Logo	
System settings	
TimeZone Setting	UTC+6)
Synchro ization Time	
Free Sto age	0.00 M
Format 9 Card	
WiFi Nar e	M300S-36ce5e >
Wifi Pas word	12345078 >
Default? ettinos	۵ ا

Válassza ki a "TimeZone Setting" beállítást az idő beállításához, amint a kamera csatlakozik egy GPS műholdhoz ezt automatikusan is megteszi az időzónához igazodva.

#### cometariu

• Wi -Fi Direct vă permite să vă conectați smartphone-ul direct la cameră prin WiFi pe o rază de 3 metri.

• AZDOME este disponibil pentru dispozitivele care rulează Android 5.0 sau o versiune ulterioară sau iOS 9.0 sau o versiune ulterioară.

### Formatarea unui card microSD

Cardul MicroSD poate fi formatat în două moduri :

- Apăsați și mențineți apăsat butonul WiFi timp de 10 secunde pentru a formata și setările implicite, veți auzi un sunet "di" după formatarea cu succes.
- Vă rugăm să vă conectați la AZDOME APP și să utilizați "FORMAT" în setări.

#### setari generale

- Dimensiunea fotografiei -12M/10M (implicit)/8M/5M/3M/VGA
   Aici puteți selecta rezoluția dorită a fotografiei. Cu cât rezoluția este mai mare, cu atât rezoluția pixelilor imaginii capturate este mai bună.
- Rezoluție video

Puteți selecta rezoluția video dorită și FPS (cadre pe secundă). Rezoluție mai mare și FPS mai mari au ca rezultat videoclipuri mai fluide, dar ocupă și mai mult spațiu de stocare .

Rezoluții

3840x2160 25P+ 1920x1080 25P (implicit)

2560x1440 30P+1920x1080 30P

1920x1080 30P+1920x1080 30P

## WDR - Activat (implicit)/Dezactivat

"Wide Dynamic Range " (WDR) îmbunătățește expunerea prin combinarea imaginilor supraexpuse și subexpuse întro singură bandă de iluminare robustă și largă, cu o adâncime mai mare de câmp.

## Înregistrare audio - Activată (implicit)/Dezactivată

AZDOME este echipat cu un microfon încorporat, astfel încât să puteți înregistra și sunet pentru videoclipul finalizat. Puteți alege să înregistrați un videoclip dezactivat selectând "OFF".

## G- Senzor oprit/ Ridicat/ Mediu (implicit)/ Dezactivat

Senzorul G, cunoscut și sub numele de senzor de gravitație, este un senzor de analiză a accelerației pe 3 axe conceput pentru a detecta forțele fizice și gravitaționale în timp ce camera înregistrează video.

G Senzorul este activat printr-un impact fizic sau gravitațional asupra camerei, înregistrarea este continuă, dar când efectele forței încetează, camera blochează fișierul video, astfel încât nicio înregistrare nu va mai fi înregistrată pe acesta.

## Limba

Puteți modifica setările de limbă ale camerei în acest element de meniu.

## O poză într-o imagine

- Prima cameră: aplicația afișează doar imaginea primei camere.
- Camera din spate: aplicația afișează doar imaginea camerei din spate.
- Față (Imagine mare) + Spate (Imagine mică): Afișează imaginea camerei frontale într-o imagine mare și imaginea camerei din spate într-o imagine secundară mai mică.
- Față (Imagine mică) + Spate (Imagine mare): Aceasta este aceeași cu setarea anterioară, doar inversată.

## Monitor de parcare

#### Această funcție este disponibilă numai cu un kit de cablu cu 3 fire (Nu este inclus!) instalat!

- Oprit (OFF): Camera se oprește când mașina este oprită.
- Mod parcare cu interval de timp : Dacă această funcție este activată, camera înregistrează un cadru pe secundă.
  - o Când opriți mașina, camera intră în somn și oprește înregistrarea
  - Înregistrarea continuă dacă primește un semnal de la senzorul de gravitație, apoi camera înregistrează incidentul și ora exactă a acestuia în folderul EMR al cardului MicroSD.
  - Când porniți din nou mașina, camera iese din starea de monitorizare parcare și revine la starea de funcționare obișnuită.
- Modul de parcare cu senzor de șoc: acest mod este același cu cel anterior, dar permite camerei să înregistreze doar timp de 1 minut. Înregistrarea este salvată în folderul EMG al cardului Micro SD.

## Unitate de viteză - KM/H (implicit)/MPH

Puteți selecta ștampila de setare a vitezei dorită pentru afișare și înregistrare.

## Volum - Scăzut/Mediu (implicit)/Ridicat/Oprit

Acest lucru vă permite să setați volumul sunetului de pornire, care va fi redat prin difuzorul intern încorporat al camerei la volumul pe care îl setați.

#### Se încarcă sunet

Aici puteți activa sau dezactiva sunetul care se aude la pornirea camerei.

#### Control vocal - Activat (implicit)/Dezactivat

Numai limba engleză este acceptată, cuvinte de comandă utilizabile:

- Faceți poză
- Tur oprit Înregistrare (Oprire înregistrare)
- Tur Dezactivat WiFi
- Deschideți înregistrarea \_
- Lacăt videoclipul (blocați videoclipul)

## Frecvență - 50 HZ/ 60 HZ (implicit)

Selectați frecvența conform specificațiilor sursei de alimentare.

#### Oglindirea camerei din spate

Această funcție funcționează dacă este conectată o cameră din spate

• Pornit (ON): În acest caz, imaginea camerei din spate este aceeași cu imaginea văzută în oglinda retrovizoare.

 Dezactivat (OFF): În acest caz, imaginea camerei nu este reflectată, așa că ceea ce este în stânga va fi și în stânga mașinii.

## Întoarceți camera din spate pe verticală

Această caracteristică vă permite să rotiți imaginea camerei cu 180 de grade pe verticală.

#### Informații GPS

Dacă aceasta este activată, camera scrie toate datele furnizate de satelitul GPS în înregistrări.

#### Numărul de înmatriculare

Cu această setare, puteți introduce numărul de înmatriculare al mașinii dvs., pe care camera îl afișează pe înregistrări.

#### **Capacitate libera**

Această funcție vă permite să verificați spațiul liber de pe cardul de memorie introdus în cameră.

#### Timbre video

Acest meniu de funcții vă permite să selectați ștampilele dorite pentru partea de jos a videoclipului. Sunt activate implicit.

- UTC/GMT -8:00 (implicit)
- UTC/GMT -12:00 UTC/GMT +12:00

Aici puteți selecta setarea de fus orar dorit sau local pe baza valorii UTC/GMT. Vă rugăm să fiți atenți la setarea fusului orar, vezi pagina HU-13

Vizitați https://www.timeanddate.com/time/map/ pentru a găsi GMT corect ( Greenwich Timpul mediu ).

#### Data si ora

Sincronizați data/ora sistemului telefonului dvs.

#### Formatarea unui card microSD

Această funcție vă permite să formatați cardul de memorie introdus, toate datele vor fi șterse.

#### Setări Wi -Fi

Aici puteți schimba numele WiFi în aplicație, numele implicit al camerei este: M300S-\*\*\*\*\*\*

este construit în modul Dual-FrequencyWiFi de 2,4G și 5GHz , valoarea implicită este 5G.

Dacă telefonul dvs. nu îl găsește pe M300S WiFi, înseamnă că telefonul dvs. acceptă NUMAI banda de 2,4 GHz. Apăsați scurt butonul WiFi de trei ori consecutiv pentru a comuta la 2,4 G HZ.

#### Parola Wi -Fi

Aici puteți schimba parola WiFi în aplicație, parola implicită este 12345678

#### Setări implicite

Aici puteți reseta camera la setările implicite.

#### Versiune de firmware

firmware instalată pe camera dvs. Veți avea nevoie de aceste informații în viitor pentru a verifica dacă este disponibil un firmware mai nou pentru cameră. Gestionați videoclipuri prin Wi -Fi

- 1. Căutați aplicația AZ DOME în Google Play Store sau Apple App Store și instalați-o pe smartphone-ul dvs.
- 2. Asociați-vă smartphone-ul cu camera de bord AZ DOME prin Wi -Fi Direct :
  - a. Porniți motorul, camera se va porni și WiFi automat, Selectați camera AZDOME din lista de rețele WiFi de pe telefon. Numele implicit al camerei începe cu numărul modelului (de exemplu, M300S-\*\*\*\*, parola: 12345678).
  - b. Accesați interfața de previzualizare a camerei. Apăsați butonul " Album dispozitiv " pentru a accesa fișierele foto, video și de urgență.
  - c. De asemenea, puteți selecta fișiere de descărcat pe smartphone. Puteți găsi aceste fișiere descărcate în meniul "Video local" de pe interfața originală a aplicației.
  - d. Puteți reda videoclipurile sau le puteți edita.





## Gestionați videoclipuri cu cititorul de carduri MicroSD

1. Vă rugăm să scoateți cardul MicroSD din cameră și să-l introduceți direct în laptop dacă are un slot pentru card Micro SD.

(Ca alternativă, vă rugăm să utilizați un cititor de carduri MicroSD ).

- Ar trebui să vedeți litera "D" sau "E" sau un nume diferit, în funcție de hard disk-ul preinstalat. După ce ați găsit unitatea flash pe care ați adăugat-o, faceți dublu clic pe ea și veți vedea folderele de fișiere. - Film/ EMR / Foto
  - a. Film: videoclipurile înregistrate continuu pot fi suprascrise.
  - b. EMR: Fișierul video va fi blocat, astfel încât camera nu îl va înregistra.
  - c. Foto: Fotografii făcute

Doar faceți dublu clic pe videoclipul pe care doriți să îl vizi-----

Nume fișier\*\*\*\*\*\*\*\*\*A = primul fișier video al camere Nume fișier \*\*\*\*\*\*\*B = fișier video al camerei din spate



## **Player GPS AZDOME**

1. Vă rugăm să vizitați site-ul web oficial al producătorului la www.azdomes.com/pages/support

AZDOME Player (pentru Windows sau Mac OS).

- 2. Instalați AZ DOME Player pe computer.
- 3. Scoateți cardul de memorie din tabloul de bord și introduceți-l în computer.
- 4. Există două moduri de a reda videoclipul.
  - Faceți clic pe pictograma Open File pentru a selecta folderul pe care doriți să îl redați, faceți clic pentru a începe redarea. (Rețineți că puteți selecta NUMAI un folder pentru redare și nu puteți vedea fișierele video)



b. B, Selectați "Computerul meu" și găsiți discul cardului de memorie, selectați fișierul video pe care doriți să îl redați și trageți fișierul direct în player. Puteți accesa informațiile GPS de pe player.



## Comandă vocală ok

Voce	Descriere
Videoclipuri de urgență (Video de urgență )	Fișierul curent este salvat și blocat în folderul EMR de pe
	cardul Micro-SD
Wi - Fi PORNIT	Wi - Fi este activat
Wi - Fi DEZACTIVAT	Wi - Fi este dezactivat
Problemă cu cardul SD ( cardul de stocare excepție )	Problemă cu cardul microSD
Stocare ( mod stocare )	Când este conectată cu un cablu USB (nu este inclus),
	camera devine un dispozitiv de stocare care poate citi
	fișiere
Mod de încărcare ( Încărcare modul )	Când este conectat la un cablu USB (nu este inclus),
	camera se va încărca
" Click " ( Sunet ca " Click ")	Fotografie făcută
Formatare finalizată (Format cu succes)	Formatarea a fost finalizată cu succes
Formatarea a întâmpinat o eroare (Format a esuat )	Procesul de formatare a întâmpinat o eroare
Camera din spate conectată ( Camera din spate	Camera din spate conectată cu succes
conectată )	